



ПРОЄКТ «МІСТА ВЗАЄМНОСТІ: інтеграція через міжкультурний діалог»

The Project “CITIES of RECIPROCITY: Integration through Intercultural Dialogue”





**Проект «Міста взаємності:
інтеграція через міжкультурний діалог»**

У фокусі проекту – підтримка внутрішньо переміщених осіб, зокрема представників національних спільнот і людей з інвалідністю, які постраждали внаслідок повномасштабної війни в Україні.

**Project “Cities of Reciprocity:
Integration through Intercultural Dialogue”**

The project focuses on supporting internally displaced persons, including representatives of national communities and persons with disabilities affected by the full-scale war in Ukraine.



Проблеми, які вирішує проєкт:

1. Невизначеність і відчуття роздільності в громадах, постраждалих від війни
2. Недостатнє взаєморозуміння між місцевими громадами і новоприбулими
3. Мовна проблема, незнання місцевих традицій створює відчуття відчуженості для новоприбулих представників ВПО
4. Психологічні наслідки війни та емоційна травма
5. Дискримінація та мова ворожнечі

Challenges the project seeks to solve:

1. Uncertainty and a sense of division within communities affected by the war
2. Insufficient mutual understanding between local communities and newcomers
3. Language barriers and lack of knowledge of local traditions, which create a sense of alienation among newly arrived internally displaced persons
4. Psychological consequences of the war and emotional trauma
5. Discrimination and hate speech



**Проект «Міста взаємності»:
інтеграція через міжкультурний діалог»**

**Період реалізації:
червень – листопад 2025 року**

Міста-партнери

- Луцьк
- Павлоград
- Люблін

**Project "Cities of Reciprocity:
Integration through Intercultural Dialogue"**

**Implementation period:
June – November 2025**

Partner cities

- Lutsk
- Pavlohrad
- Lublin



РЕЗУЛЬТАТ ПРОЄКТУ

- ◇ Зміцнено довіру, взаємоповагу та активну участь представників ВПО, національних спільнот у житті громад; зменшено соціальну ізоляцію.
- ◇ Покращено якість допомоги людям у кризі; підвищено рівень емпатії та професійності соціальних команд.
- ◇ Через освітній модуль з медіації створено мережу фахівців, здатних сприяти порозумінню, запобігати конфліктам і будувати культуру діалогу.
- ◇ Проведено Інтеркультурний форум у Луцьку та навчальний візит до Любліна.
- ◇ Посилено співпрацю між українськими й європейськими громадами, поширено європейські стандарти інтеграції.
- ◇ Підписано Меморандум про співпрацю українських і європейських інтеркультурних міст.
- ◇ Створено платформу для міжкультурного діалогу, співпраці, інтеграції української мережі ICC у глобальну мережу, зміцнення міжнародної солідарності.

PROJECT RESULTS

- ◇ Strengthened trust, mutual respect, and active participation of internally displaced persons (IDPs) and national communities in community life; reduced social isolation.
- ◇ Improved the quality of support provided to people in crisis; enhanced empathy and professionalism of social service teams.
- ◇ Through the educational mediation module, established a network of professionals capable of fostering understanding, preventing conflicts, and promoting a culture of dialogue.
- ◇ Organized the Intercultural Forum in Lutsk and a study visit to Lublin.
- ◇ Enhanced cooperation between Ukrainian and European communities and promoted European standards of integration.
- ◇ Signed the Memorandum on Cooperation between Ukrainian and European Intercultural Cities.
- ◇ Created a platform for intercultural dialogue, collaboration, integration of the Ukrainian ICC network into the global network, and strengthening international solidarity.



ПРОЄКТ У ЦИФРАХ:

- ◇ 2 країни-учасниці проєкту (Україна – Польща)
- ◇ 7 інтеркультурних міст залучено до проєкту, серед них 3 міста-партнери: Луцьк, Павлоград, Люблін
- ◇ 26 подій – Інтеркультурний Форум, фестиваль, круглі столи, конференції, тренінги, освітні та культурні заходи, польові візити
- ◇ 33 учасники ВПО пройшли освітній курс «Українська мова та місцеві традиції»
- ◇ 39 учасників отримали сертифікати курсу «Мистецтво діалогу: базові навички медіації»
- ◇ 700+ осіб залучено до участі у проєкті
- ◇ 100+ публікацій у ЗМІ
- ◇ 2 інформаційні ролики
- ◇ 120 промоційних наборів проєкту (папки, ручки, блокноти, бейджі)
- ◇ 500 інформаційних буклетів про результати проєкту

PROJECT IN NUMBERS:

- ◇ 2 participating countries – Ukraine and Poland
- ◇ 7 intercultural cities involved in the project, including 3 partner cities: Lutsk, Pavlohrad, and Lublin
- ◇ 26 events held – including the Intercultural Forum, festival, round tables, conferences, trainings, educational and cultural activities, and field visits
- ◇ 33 IDP participants completed the educational course «Ukrainian Language and Local Traditions»
- ◇ 39 participants received certificates upon completion of the training course «The Art of Dialogue: Basic Mediation Skills»
- ◇ 700+ people engaged in project activities
- ◇ 100+ media publications
- ◇ 2 informational videos produced
- ◇ 120 promotional sets (folders, pens, notebooks, badges)
- ◇ 500 informational booklets highlighting the project's results

ЛУЦЬК | LUTSK



Стартова конференція «Інтеграція через діалог: виклики, можливості, рішення» / Палац культури, Луцьк (Україна)
Kick-off Conference «Integration Through Dialogue: Challenges, Opportunities, Solutions» / Palace of Culture, Lutsk (Ukraine)

30.06
2025

СТАРТОВА КОНФЕРЕНЦІЯ «ІНТЕГРАЦІЯ ЧЕРЕЗ ДІАЛОГ: ВИКЛИКИ, МОЖЛИВОСТІ, РІШЕННЯ»
KICK-OFF CONFERENCE «INTEGRATION THROUGH DIALOGUE: CHALLENGES, OPPORTUNITIES, SOLUTIONS»



09.07.25
11.07.25

ТРЕНІНГОВИЙ МОДУЛЬ «МИСТЕЦТВО ДІАЛОГУ: БАЗОВІ НАВИЧКИ МЕДІАЦІЇ ДЛЯ МІЖКУЛЬТУРНИХ ГРОМАД»
TRAINING MODULE «THE ART OF DIALOGUE: BASIC MEDIATION SKILLS FOR INTERCULTURAL COMMUNITIES»

09.07.25 - 11.07.25 Тренінговий модуль «Мистецтво діалогу: базові навички медіації для міжкультурних громад» (3 заняття) / онлайн
Training Module «The Art of Dialogue: Basic Mediation Skills for Intercultural Communities» (3 sessions) / online

09.07.25 - 11.07.25 Тренінговий модуль «Мистецтво діалогу: базові навички медіації для міжкультурних громад» (3 заняття) / онлайн
Training Module «The Art of Dialogue: Basic Mediation Skills for Intercultural Communities» (3 sessions) / online

09.07.25 - 11.07.25 Тренінговий модуль «Мистецтво діалогу: базові навички медіації для міжкультурних громад» (3 заняття) / онлайн
Training Module «The Art of Dialogue: Basic Mediation Skills for Intercultural Communities» (3 sessions) / online

15.07.25
02.09.25

ОСВІТНІЙ КУРС ДЛЯ ВПО: УКРАЇНСЬКА МОВА ТА МІСЦЕВІ ТРАДИЦІЇ
EDUCATIONAL COURSE FOR IDPs: UKRAINIAN LANGUAGE AND LOCAL TRADITIONS



15.07.25 -
02.09.25

Освітній курс для ВПО: українська мова та місцеві традиції (8 занять) / Бібліотека-філія № 6, Луцьк (Україна)
Educational Course for IDPs: Ukrainian Language and Local Traditions (8 sessions) / Library № 6, Lutsk (Ukraine)



15.07.25 -
02.09.25

Освітній курс для ВПО: українська мова та місцеві традиції (8 занять) / Бібліотека-філія № 6, Луцьк (Україна)
Educational Course for IDPs: Ukrainian Language and Local Traditions (8 sessions) / Library № 6, Lutsk (Ukraine)



15.07.25 -
02.09.25

Освітній курс для ВПО: українська мова та місцеві традиції (8 занять) / Бібліотека-філія № 6, Луцьк (Україна)
Educational Course for IDPs: Ukrainian Language and Local Traditions (8 sessions) / Library № 6, Lutsk (Ukraine)

16.07.25
23.09.25



Освітній захід «Луцьк багатоголосий: мова, історія і традиції спільнот Луцька» / Палац культури, Луцьк (Україна)
Educational Event: «Polyphonic Lutsk: Language, History, and Traditions of Lutsk's Communities» / Palace of Culture, Lutsk (Ukraine)



16.07
2025

Публічна лекція з історії національних спільнот Луцька «Чехи на Волині»
Public Lecture on the History of National Communities in Lutsk: «Czechs in Volyn»



Освітній захід «Луцьк багатоголосий: мова, історія і традиції спільнот Луцька» / Палац культури, Луцьк (Україна)
Educational Event: «Polyphonic Lutsk: Language, History, and Traditions of Lutsk's Communities» / Palace of Culture, Lutsk (Ukraine)



27.08
2025

Публічна лекція з історії національних спільнот Луцька «Караїмська громада Луцька»
Public Lecture on the History of National Communities in Lutsk: «The Karait Community of Lutsk»



Освітній захід «Луцьк багатоголосий: мова, історія і традиції спільнот Луцька» / Палац культури, Луцьк (Україна)
Educational Event: «Polyphonic Lutsk: Language, History, and Traditions of Lutsk's Communities» / Palace of Culture, Lutsk (Ukraine)



27.08
2025

Публічна лекція з історії національних спільнот Луцька «Караїмська громада Луцька»
Public Lecture on the History of National Communities in Lutsk: «The Karait Community of Lutsk»

ПУБЛІЧНІ ЛЕКЦІЇ З ІСТОРІЇ НАЦІОНАЛЬНИХ СПІЛЬНОТ ЛУЦЬКА
PUBLIC LECTURES ON THE HISTORY OF NATIONAL COMMUNITIES IN LUTSK

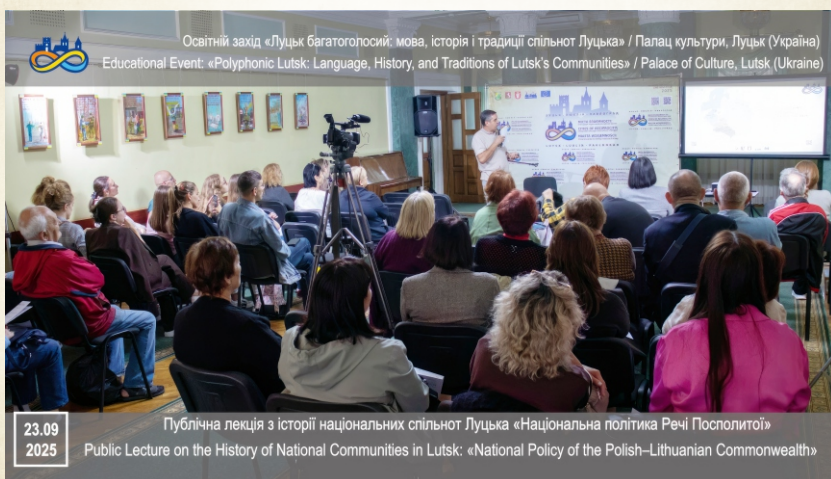


16.07.25
23.09.25

ПУБЛІЧНІ ЛЕКЦІЇ З ІСТОРІЇ НАЦІОНАЛЬНИХ СПІЛЬНОТ ЛУЦЬКА
PUBLIC LECTURES ON THE HISTORY OF NATIONAL COMMUNITIES IN LUTSK

23.09
2025

Публічна лекція з історії національних спільнот Луцька «Національна політика Речі Посполитої»
Public Lecture on the History of National Communities in Lutsk: «National Policy of the Polish–Lithuanian Commonwealth»



23.09
2025

Публічна лекція з історії національних спільнот Луцька «Національна політика Речі Посполитої»
Public Lecture on the History of National Communities in Lutsk: «National Policy of the Polish–Lithuanian Commonwealth»



23.09
2025

Публічна лекція з історії національних спільнот Луцька «Національна політика Речі Посполитої»
Public Lecture on the History of National Communities in Lutsk: «National Policy of the Polish–Lithuanian Commonwealth»

ПАВЛОГРАД | PAVLOHRAD





25.07
2025

Круглий стіл «Криза, як виклик єдності: інтеграція ВПО сьогодні» / Павлоград (Україна)
Roundtable: «Crisis as a Challenge to Unity: Integration of IDPs Today» / Pavlohrad (Ukraine)



25.07
2025

Круглий стіл «Криза, як виклик єдності: інтеграція ВПО сьогодні» / Павлоград (Україна)
Roundtable: «Crisis as a Challenge to Unity: Integration of IDPs Today» / Pavlohrad (Ukraine)



25.07
2025

Круглий стіл «Криза, як виклик єдності: інтеграція ВПО сьогодні» / Павлоград (Україна)
Roundtable: «Crisis as a Challenge to Unity: Integration of IDPs Today» / Pavlohrad (Ukraine)

25.07
2025

КРУГЛИЙ СТІЛ «КРИЗА, ЯК ВИКЛИК ЄДНОСТІ: ІНТЕГРАЦІЯ ВПО СЬОГОДНІ»
ROUNDTABLE: «CRISIS AS A CHALLENGE TO UNITY: INTEGRATION OF IDPS TODAY»

26.07
2025

ТРЕНІНГ З ПСИХОЕМОЦІЙНОГО ВІДНОВЛЕННЯ
TRAINING ON PSYCHO-EMOTIONAL RECOVERY



26.07
2025

Тренінг з психоемоційного відновлення / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Training on Psycho-Emotional Recovery / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)



26.07
2025

Тренінг з психоемоційного відновлення / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Training on Psycho-Emotional Recovery / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)



26.07
2025

Тренінг з психоемоційного відновлення / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Training on Psycho-Emotional Recovery / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)

30.07
2025

АРТЕРАПЕВТИЧНЕ ЗАНЯТТЯ ДЛЯ ДІТЕЙ ВПО «КОЛЬОРИ РАДОСТІ: ТВОРИМО СВІТ БЕЗ ТРИВОГ»
ART THERAPY CLASS FOR IDP CHILDREN "COLORS OF JOY: LET'S CREATE A WORLD WITHOUT ANXIETY"



30.07
2025

Арттерапевтичне заняття для дітей ВПО «Кольори радості: творимо світ без тривоги» / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Art Therapy Session for IDP Children: «Colors of Joy: Creating a World Without Worries» / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)



30.07
2025

Арттерапевтичне заняття для дітей ВПО «Кольори радості: творимо світ без тривоги» / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Art Therapy Session for IDP Children: «Colors of Joy: Creating a World Without Worries» / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)

30.07
2025

АРТЕРАПЕВТИЧНЕ ЗАНЯТТЯ ДЛЯ ДІТЕЙ ВПО «КОЛЬОРИ РАДОСТІ: ТВОРИМО СВІТ БЕЗ ТРИВОГ»
ART THERAPY CLASS FOR IDP CHILDREN "COLORS OF JOY: LET'S CREATE A WORLD WITHOUT ANXIETY"



30.07
2025

Арттерапевтичне заняття для дітей ВПО «Кольори радості: творимо світ без тривоги» / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Art Therapy Session for IDP Children: «Colors of Joy: Creating a World Without Worries» / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)



30.07
2025

Арттерапевтичне заняття для дітей ВПО «Кольори радості: творимо світ без тривоги» / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Art Therapy Session for IDP Children: «Colors of Joy: Creating a World Without Worries» / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)



30.07
2025

Арттерапевтичне заняття для дітей ВПО «Кольори радості: творимо світ без тривоги» / Міський культурно-дозвілницький центр, Павлоград (Україна)
Art Therapy Session for IDP Children: «Colors of Joy: Creating a World Without Worries» / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)

06.08
2025

ТРЕНІНГ «КОМПЕТЕНТНА ПІДТРИМКА ВПО: МІЖКУЛЬТУРНА ЧУТЛИВІСТЬ І ПСИХОЛОГІЧНА СТІЙКІСТЬ»
TRAINING: «COMPETENT SUPPORT FOR IDPS: INTERCULTURAL SENSITIVITY AND PSYCHOLOGICAL RESILIENCE»



06.08
2025

Тренінг «Компетентна підтримка ВПО: міжкультурна чутливість і психологічна стійкість» / Міський культурно-дозвілний центр, Павлоград (Україна)
Training: «Competent Support for IDPs: Intercultural Sensitivity and Psychological Resilience» / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)



06.08
2025

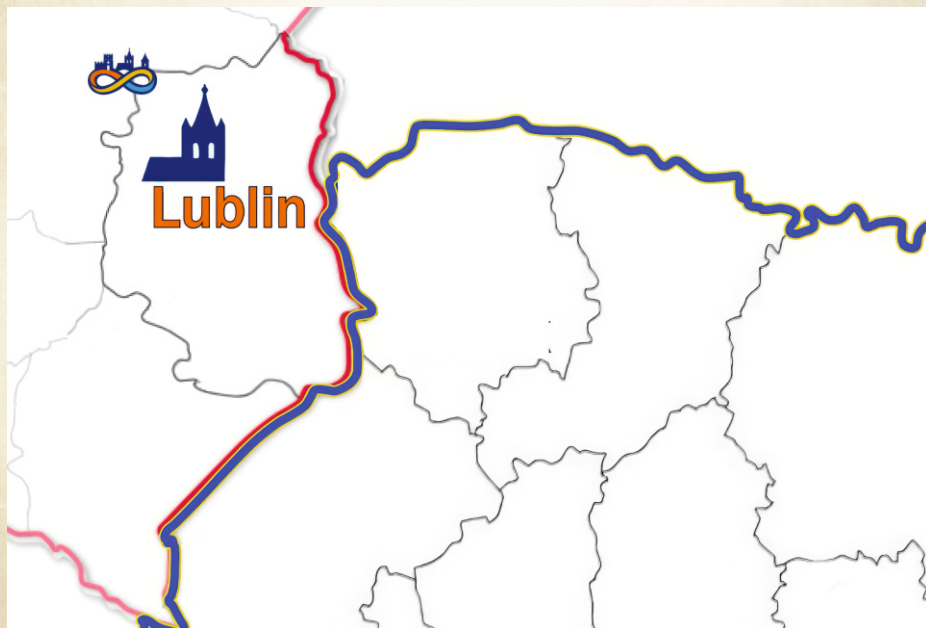
Тренінг «Компетентна підтримка ВПО: міжкультурна чутливість і психологічна стійкість» / Міський культурно-дозвілний центр, Павлоград (Україна)
Training: «Competent Support for IDPs: Intercultural Sensitivity and Psychological Resilience» / Municipal Cultural and Leisure Center, Pavlohrad (Ukraine)

06.08
2025

ТРЕНІНГ «КОМПЕТЕНТНА ПІДТРИМКА ВПО: МІЖКУЛЬТУРНА ЧУТЛИВІСТЬ І ПСИХОЛОГІЧНА СТІЙКІСТЬ»
TRAINING: «COMPETENT SUPPORT FOR IDPS: INTERCULTURAL SENSITIVITY AND PSYCHOLOGICAL RESILIENCE»



ЛЮБЛІН | LUBLIN



11.08.25
14.08.25

ІНТЕРКУЛЬТУРНИЙ ЗАХІД «МІСТО ВЗАЄМНОСТІ: ДОСВІД ЛЮБЛІНА ДЛЯ ІНТЕГРАЦІЇ ТА ВЗАЄМОПІДТРИМКИ»
INTERCULTURAL EVENT «CITY OF RECIPROCITY: LUBLIN'S EXPERIENCE IN INTEGRATION AND MUTUAL SUPPORT»





11.08.25 -
14.08.25

Інтеркультурний захід «Місто взаємності: досвід Любліна для інтеграції та взаємопідтримки» / Люблін (Польща)
Intercultural Event «City of Reciprocity: Lublin's Experience in Integration and Mutual Support» / Lublin (Poland)

11.08.25
14.08.25

ІНТЕРКУЛЬТУРНИЙ ЗАХІД «МІСТО ВЗАЄМНОСТІ: ДОСВІД ЛЮБЛІНА ДЛЯ ІНТЕГРАЦІЇ ТА ВЗАЄМОПІДТРИМКИ»
INTERCULTURAL EVENT «CITY OF RECIPROCITY: LUBLIN'S EXPERIENCE IN INTEGRATION AND MUTUAL SUPPORT»



11.08.25 -
14.08.25

Інтеркультурний захід «Місто взаємності: досвід Любліна для інтеграції та взаємопідтримки» / Люблін (Польща)
Intercultural Event «City of Reciprocity: Lublin's Experience in Integration and Mutual Support» / Lublin (Poland)



11.08.25 -
14.08.25

Інтеркультурний захід «Місто взаємності: досвід Любліна для інтеграції та взаємопідтримки» / Люблін (Польща)
Intercultural Event «City of Reciprocity: Lublin's Experience in Integration and Mutual Support» / Lublin (Poland)



09:00



ЛУЦЬК - ЛЮБЛІН - ПАВЛОГРАД



МІСТА ВЗАЄМНОСТІ:
інтеграція через міжкультурний діалог
CITIES OF RECIPROCITY:
integration through intercultural dialogue
MIASTA WZAJEMNOŚCI:
integracja poprzez dialog międzykulturowy

LUTSK - LUBLIN - PAVLOHRAD



12.08.2025

**Інтеркультурний Форум
«Міста взаємності:
міжкультурний діалог як шлях
до єдності»**

**Intercultural Forum
“Cities of Reciprocity:
Intercultural Dialogue as a Path
to Unity”**



Проект «МІСТА ВЗАЄМНОСТІ: інтеграція через міжкультурний діалог» реалізовується департаментом культури Луцької міської ради, муніципалітету міста Люблин (Республіка Польща) та відділом культури Павлоградської міської ради дніпропетровської області в рамках Програми Раді Європи «Інтеркультурні міста» та фінансової підтримки Раді Європи.
The Action "CITIES OF RECIPROCITY: integration through intercultural dialogue" is implemented by Department for Culture of Lutsk City Council (Ukraine), Municipality of Lublin City (Poland) and Department for Culture of Pavlohrad City Council (Dnipro) within the CoE Intercultural Cities Programme with funding from the Council of Europe.





12.09
2025

Інтеркультурний Форум «Міста взаємності: міжкультурний діалог як шлях до єдності» / Луцький бізнес-простір (Україна)
Intercultural Forum «CITIES OF RECIPROCITY: INTERCULTURAL DIALOGUE AS A PATH TO UNITY» / Lutsk Business Hub (Ukraine)

12.09.25
13.09.25

ІНТЕРКУЛЬТУРНИЙ ФОРУМ «МІСТА ВЗАЄМНОСТІ: МІЖКУЛЬТУРНИЙ ДІАЛОГ ЯК ШЛЯХ ДО ЄДНОСТІ»
INTERCULTURAL FORUM «CITIES OF RECIPROCITY: INTERCULTURAL DIALOGUE AS A PATH TO UNITY»



12.09
2025

Інтеркультурний Форум «Міста взаємності: міжкультурний діалог як шлях до єдності» / Луцький бізнес-простір (Україна)
Intercultural Forum «CITIES OF RECIPROCITY: INTERCULTURAL DIALOGUE AS A PATH TO UNITY» / Lutsk Business Hub (Ukraine)



12.09.25
13.09.25

ІНТЕРКУЛЬТУРНИЙ ФОРУМ «МІСТА ВЗАЄМНОСТІ: МІЖКУЛЬТУРНИЙ ДІАЛОГ ЯК ШЛЯХ ДО ЄДНОСТІ»
INTERCULTURAL FORUM «CITIES OF RECIPROCITY: INTERCULTURAL DIALOGUE AS A PATH TO UNITY»



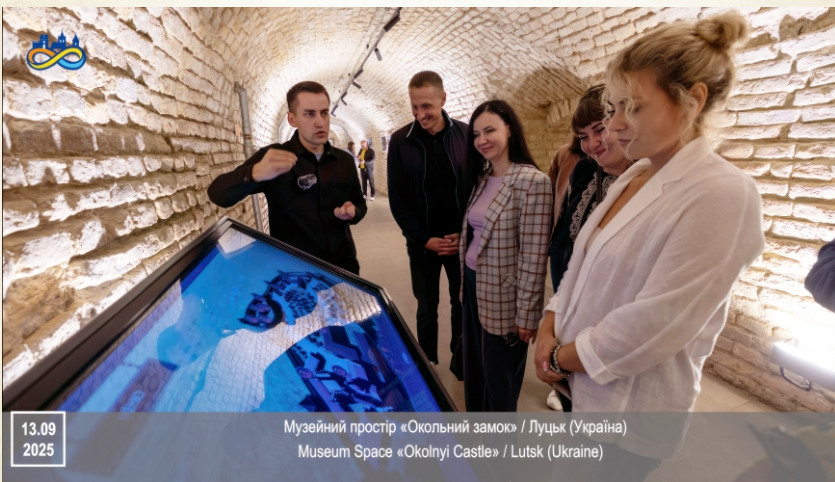


13.09
2025

Інтеркультурний Форум «Міста взаємності: міжкультурний діалог як шлях до єдності». Другий день - Польові візити
Intercultural Forum «Cities of Reciprocity: Intercultural Dialogue as a Path to Unity». Day 2 - Field Visits

12.09.25
13.09.25

ІНТЕРКУЛЬТУРНИЙ ФОРУМ «МІСТА ВЗАЄМНОСТІ: МІЖКУЛЬТУРНИЙ ДІАЛОГ ЯК ШЛЯХ ДО ЄДНОСТІ» - ПОЛЬОВІ ВІЗИТИ
INTERCULTURAL FORUM «CITIES OF RECIPROCITY: INTERCULTURAL DIALOGUE AS A PATH TO UNITY» - FIELD VISITS



13.09
2025

Музейний простір «Окольний замок» / Луцьк (Україна)
Museum Space «Okolnyi Castle» / Lutsk (Ukraine)



13.09
2025

Музейний простір «Окольний замок» / Луцьк (Україна)
Museum Space «Okolnyi Castle» / Lutsk (Ukraine)

12.09.25
13.09.25

ІНТЕРКУЛЬТУРНИЙ ФОРУМ «МІСТА ВЗАЄМНОСТІ: МІЖКУЛЬТУРНИЙ ДІАЛОГ ЯК ШЛЯХ ДО ЄДНОСТІ» - ПОЛЮВІ ВІЗИТИ
INTERCULTURAL FORUM "CITIES OF RECIPROCITY: INTERCULTURAL DIALOGUE AS A PATH TO UNITY" - FIELD VISITS



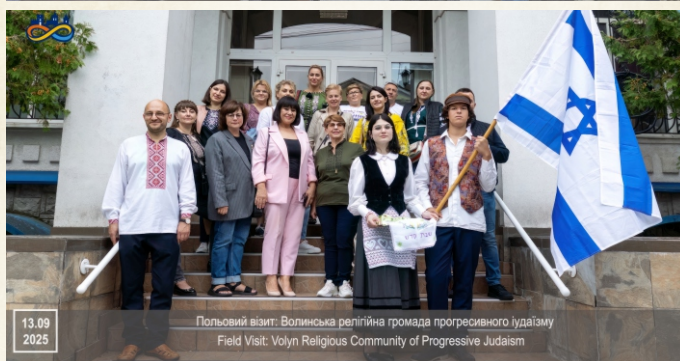
12.09.25
13.09.25

ІНТЕРКУЛЬТУРНИЙ ФОРУМ «МІСТА ВЗАЄМНОСТІ: МІЖКУЛЬТУРНИЙ ДІАЛОГ ЯК ШЛЯХ ДО ЄДНОСТІ» - ПОЛЬОВІ ВІЗИТИ
INTERCULTURAL FORUM "CITIES OF RECIPROCITY: INTERCULTURAL DIALOGUE AS A PATH TO UNITY" - FIELD VISITS



13.09
2025

Польовий візит: Волинська релігійна громада прогресивного юдаїзму
Field Visit: Volyn Religious Community of Progressive Judaism



13.09
2025

Польовий візит: Волинська релігійна громада прогресивного юдаїзму
Field Visit: Volyn Religious Community of Progressive Judaism



13.09
2025

Культурно-гастрономічний ярмарок інтеркультурного фестивалю «Палітра культур» / Театральний майдан, Луцьк (Україна)
Cultural and Gastronomic Fair of the Intercultural Festival «Palette of Cultures» / Teatrnyi Square, Lutsk (Ukraine)



13.09
2025

Культурно-гастрономічний ярмарок інтеркультурного фестивалю «Палітра культур» / Театральний майдан, Луцьк (Україна)
Cultural and Gastronomic Fair of the Intercultural Festival «Palette of Cultures» / Teatrnyi Square, Lutsk (Ukraine)

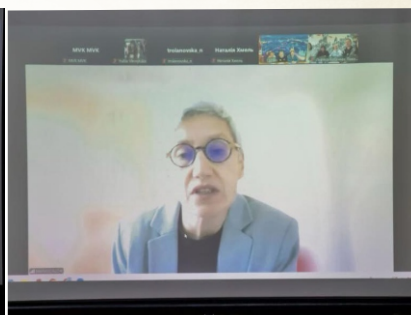
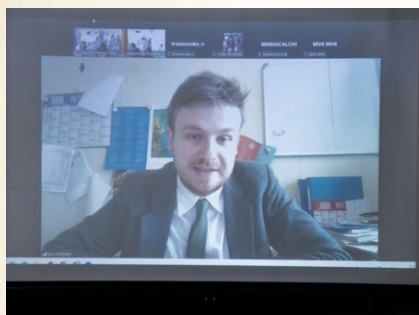
13.09
2025

МИСТЕЦЬКЕ ДІЙСТВО «ЄДНАЙМОСЯ РОДЕ!» ІНТЕРКУЛЬТУРНОГО ФЕСТИВАЛЮ «ПАЛІТРА КУЛЬТУР»
«LET'S UNITE, PEOPLE!» – A CULTURAL PERFORMANCE WITHIN THE «PALETTE OF CULTURES» FESTIVAL



23.10
2025

ПІДСУМКОВИЙ КРУГЛИЙ СТИЛ «ВІД ДІАЛОГУ ДО ДІЇ: ЯК МІЖКУЛЬТУРНА ВЗАЄМОДІЯ МОЖЕ ЗМІНИТИ ГРОМАДУ»
FINAL ROUNDTABLE «FROM DIALOGUE TO ACTION: HOW INTERCULTURAL INTERACTION CAN TRANSFORM A COMMUNITY»





Цей буклет підготовлено за фінансової підтримки Ради Європи.
Висловлені тут погляди жодним чином не можна вважати такими,
що відображають офіційно думку Ради Європи

This booklet was prepared with the financial support of the Council of Europe.
The views expressed herein can in no way be taken to reflect
the official opinion of the Council of Europe.